

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Er erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzigste älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gelapptene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gelapptene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 3

Sonntag, den 5. Januar 1930

48. Jahrgang

## Polens Vorstoß im Haag

Das polnisch-deutsche Liquidationsabkommen und der Youngplan — Deutschland lehnt eine Verbindung ab  
Curtius reist nach Genf zur Fühlungnahme mit Zaleski

Haag. Am Freitag wurde in der geheimen Vollversammlung der Haager Konferenz, die hauptsächlich einen geschäftsordnungs-mäßigen Charakter trug, von polnischer Seite das viel erörterte deutsch-polnische Liquidationsabkommen vom 31. 10. 1929 zur Sprache gestellt. Der Führer der polnischen Abordnung, Mroczkowski der an Stelle des polnischen Außenministers Zaleski Polen an der Konferenz vertritt, erklärte, daß das deutsch-polnische Abkommen einen integrierenden Bestandteil (auf französisch „element constitutif“) der gesamten Haager Vereinbarungen bilde. Diese Darstellung der Rechtslage wurde sofort von Reichsaussenminister Curtius richtig gestellt. Dieser betonte, daß das deutsch-polnische Abkommen keineswegs als ein integrierender Bestandteil der Haager Abkommen anzusehen sei, sondern Rechtskraft in sich allein trage. Das deutsch-polnische Liquidationsabkommen steht bekanntlich vor, daß das Abkommen gleichzeitig mit dem Youngplan ratifiziert und ebenso wie das deutsch-englische und das deutsch-amerikanische Abkommen auf der Haager Konferenz niedergelegt werden müsse.

Wie von deutscher Seite zu diesem Zwischenfall erklärt wird, bedeutet die Bestimmung der gleichzeitigen Ratifizierung mit dem Youngplan in keiner Weise, daß dieses Abkommen in irgend einer Richtung als ein integrierender Bestandteil der Haager Vereinbarungen anzusehen sei.

Die Bestimmung der gleichzeitigen Ratifizierung sei lediglich von formal juristischer Bedeutung, da der Youngplan die Liquidierung der Streitigkeiten aus der Vergangenheit empfehle. Der Vorstoß des polnischen Vertreters hatte offenbar zum Ziel, ein direktes Band zwischen dem Youngplan und dem deutsch-polnischen Liquidationsabkommen zu schaffen, um damit dem Abkommen erhöhte Bedeutung und endgültige Sicherung für die Zukunft zu verleihen. Dieser Vorstoß ist jedenfalls von deutscher Seite abgelehnt worden. Der Präsident der Konferenz, Taspar, stellte nach der polnischen und deutschen Erklärung fest, daß das deutsch-polnische Liquidationsabkommen ordnungsmäßig bei der Konferenz niedergelegt worden sei, das übrige gehe die Konferenz nichts an. Das deutsch-polnische Liquidationsabkommen ist in 35 Exemplaren bei der Haager Konferenz niedergelegt worden.

In unterrichteten Kreisen wird die Ursache des Kernbleibens des polnischen Außenministers Zaleski von der Konferenz darin erblickt, daß Zaleski, der im Januar Präsident des Völkerbundesrates wird, sich nicht habe von neuem der schwierigen Lage an-

sehen wollen, in der er sich auf der ersten Haager Konferenz befunden habe. Bekanntlich wurde damals Polen zu den Verhandlungen des politischen Ausschusses nicht nur nicht hinzugezogen, sondern die von der polnischen Abordnung geforderte Uebersetzung der Protokolle abgelehnt.

### Ratstagung in Haager Konferenz

Haag. Die Verhandlungen der zweiten Haager Konferenz werden auf Grund der Vorbesprechungen am Freitag voraussichtlich bis zum 17. Januar, d. h. ohne Rücksicht auf den Zusammentritt des Völkerbundesrates dauern. Es scheint jedoch möglich, daß Reichsaussenminister Dr. Curtius und auch Briand zu der Eröffnung des Völkerbundesrates am 13. Januar auf zwei bis drei Tage nach Genf reisen und dann nach dem Haag zurückkehren. Wie verlautet, hegt Dr. Curtius den Wunsch, Deutschland auf dem Völkerbundesrat wenigstens in den ersten Tagen zu vertreten, um hierbei mit dem polnischen Außenminister Zaleski zusammenzutreffen, der an der Haager Konferenz nicht teilnimmt, jedoch Präsident des Völkerbundesrates ist.

Die Entscheidung über die Teilnahme von Dr. Curtius an der Ratstagung wird vom weiteren Verlauf der Haager Konferenz abhängen.

### Erste Unterredung Tardieu — Snowden im Haag

Haag. Im Laufe des Freitags sind als die letzten nun auch die italienische, die englische und die ungarische Abordnung zur Konferenz eingetroffen. Die englische Regierung hat diesmal nur zwei Delegierte, den Schatzkanzler Snowden und den Präsidenten des Board of Trade, Graham, entsandt, während der englische Gesandte in Wien, Pips, als Finanzsachverständiger gilt. Im Laufe des Vormittags fand eine erste private Unterredung zwischen Tardieu und Snowden statt, die den wesentlichen Punkten der kommenden Konferenzverhandlungen gegolten haben soll. Eine Zusammenkunft mit den deutschen Ministern hat bisher noch nicht stattgefunden, jedoch erfolgte zwischen der deutschen und der französischen Abordnung die übliche Fühlungnahme durch Vermittelung des Professors Hesnard von der französischen Botschaft in Berlin. Man erwartet jedoch, daß im Verlaufe des späten Nachmittags private Unterredungen stattfinden werden.



### Neuer Dirigent im Auswärtigen Amt

Der bisherige Botschaftsrat in Tokio, Dr. W. Freiherr v. Schön, wurde zum Dirigenten der fernöstlichen Abteilungen im Auswärtigen Amt ernannt. Freiherr v. Schön war, bevor er den Posten in Tokio bekleidete, Gesandtschaftsrat in Peking.

### 50 polnische Städte in Finanznot

Warschau. Wie der „Kurjer Czerwony“ von gut unterrichteter Seite erzählt, sollen etwa 50 polnische Städte vor dem völligen finanziellen Zusammenbruch stehen. In mehreren Fällen sei das Eigentum des Magistrats bereits mit Beschlagnahme belegt worden. In einer Stadt Westpolens hätten die Beamten bereits seit einigen Monaten kein Gehalt erhalten. Die große Mehrzahl der bankrotten Städte liege in Westpolen und in der Lodzer Wojewodschaft. In nächster Zeit werde der polnische Städteverband zu einer Sitzung zusammentreten, um eine Hilfsaktion einzuleiten.

### England und die „Engelsflügel“ der Sowjetregierung

London. Wie der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ meldet, denkt die britische Regierung nicht daran, die Angriffe der neuen kommunistischen Zeitung gegen die britische Regierung zum Anlaß diplomatischer Vorstellungen in Moskau zu nehmen. Von amtlicher Seite werde darauf hingewiesen, daß die britische Regierung nie erwartet habe, daß die Sowjetregierung über Nacht Engelsflügel erhalten werde.

### Gegen alle Sanktionen

Paris. Der sozialistische Abgeordnete George Bonnet befaßt sich im „Soir“ mit dem immer wieder auftretenden Gerüchten über eine Neuabkehrung des Rheinlandes, die dann stattfinden würde, wenn Deutschland seinen durch den Youngplan übernommenen Verpflichtungen nicht nachkomme. Bonnet geht von der Rede des deutschen Reichskanzlers aus in der er die anlässlich der ersten Haager Konferenz von den Interalliierten übernommene Verpflichtung darlegte, die zweite Rheinlandzone vor dem im Versailler Vertrag vorgesehenen Zeitpunkt, die dritte spätestens am 30. Juni 1930 zu räumen. Die Erklärung des Reichskanzlers, so betont der Abgeordnete, sei vollkommen begründet. Man müsse mit Erlaubnis feststellen, daß in der letzten Zeit immer wieder Politiker, die in Wirklichkeit Anhänger der Räumung seien, davon sprächen, daß das Rheinland wieder besetzt werden könne, falls Deutschland seinen im Youngplan übernommenen Verpflichtungen nicht nachkomme. Derartige Erklärungen dürfe man jedoch nicht ohne Protest vorübergehen lassen, da sie geeignet seien, die öffentliche Meinung irreführen. Wenn Frankreich jemals daran denke, das Rheinland wieder zu besetzen, so bedürfe es dazu erst einmal der Zustimmung seiner ehemaligen Verbündeten. Deutschland als Mitglied des Völkerbundes würde den Streitfall bestimmt nach Genf bringen, wo Frankreich dann vollkommen vereinsamt dastehen würde. Es sei außerdem unsinnig über eine Frage zu sprechen, die von vornherein von der französischen Regierung selbst anlässlich der Kammerausprache beiseite gelegt worden sei. Die Wahrheit sei vielmehr die, daß, wenn Deutschland seine Verpflichtungen nicht nachkomme, Frankreich seinen Gläubigern gegenüber nur zu erklären habe, daß es ebenfalls seine Zahlungen einstelle.

## Keine politischen Fragen auf der Konferenz

Die ersten Arbeiten der Finanzsachverständigen — Die gefährlichen Reparationen

Haag. In der ersten geheimen Vollversammlung der Konferenz sind die Beschlüsse der sechs einladenden Mächte über die Leistung der Konferenzarbeiten nach längerer Ansprache genehmigt worden, wobei sich ein härterer Widerstand der kleinen Mächte geltend machte. Der Präsident der Konferenz, Taspar, machte den Vorschlag, einen Ausschuss für die deutschen Reparationen und einen für die Reparationen einzusetzen. Dem Ausschuss für die deutschen Reparationen sollen sämtliche an dem Youngplan beteiligten Mächte angehören. Dagegen sollen die eigentlichen finanziellen Arbeiten in einem Ausschuss erfolgen, dem lediglich die Finanzsachverständigen der sechs Mächte angehören. Dieser Ausschuss soll den Bericht an den Youngausschuss der Konferenz leiten. Gegen diesen Vorschlag erhob sich von Seiten der kleinen Mächte, geführt von Titulescu (Rumänien) und Urich (Polen), großer Widerstand. Es wurde darauf hingewiesen, daß die kleinen Mächte schon an den Verhandlungen der Organisationsausschüsse nicht teilgenommen hätten und daß sie deshalb in dem Finanzsachverständigenausschuss vertreten sein müßten. Von den einladenden Mächten wurde diese Forderung jedoch abgelehnt. Man einigte sich schließlich dahin, daß der Finanzsachverständigenausschuss nur aus den Vertretern der sechs einladenden Mächte bestehen soll, daß jedoch die kleinen Mächte vor der Erstattung des endgültigen Berichtes an den Youngausschuss der Konferenz gehört werden sollen.

ohne politische Bedeutung sei. Aus diesem Grund sei der englische Außenminister Henderson diesmal nicht nach dem Haag gekommen. Die politischen Fragen werden als auf der ersten Haager Konferenz sowie durch die einseitigen Bestimmungen des Youngplanes geklärt angesehen, da der Youngplan bekanntlich ausdrücklich den Fortfall aller Garantien und Pfänder politischen Charakter festsetzt.

### Auch Tschangshneliang fordert Tschiangkaijets Rücktritt

Peking. Tschangshneliang hat dem Präsidenten Tschiangkaijet mitgeteilt, daß er sich der Forderung Tschiangkaijets auf Rücktritt Tschiangkaijets vom Posten des Präsidenten der Republik anschließe. Er werde Tschiangkaijet gegen Nanking in jeder Beziehung unterstützen, da Tschiangkaijet durch seine Diktatur die Rechte des chinesischen Volkes untergraben habe.

Das Auftreten Tschangshneliangs hat die Stellung Tschiangkaijets stark geschwächt. In Peking japanischer Kreise erwartet man, daß Tschiangkaijet Ende Januar seine Ämter niederlegen und sich ins Ausland begeben wird.

### Vor einer Zusammenkunft Briand — Mussolini?

Paris. Wie die Agentur „Journier“ aus Rom meldet, verlautet in maßgebenden italienischen Kreisen, daß noch vor Ablauf des Monats Januar zwischen Briand und Mussolini in einer ligurischen Stadt, vielleicht in Rapallo, eine Zusammenkunft stattfinden werde.

### England betrachtet die politischen Fragen als endgültig geregelt

Haag. In der Freitagunterredung zwischen Tardieu und Snowden soll, wie von englischer Seite erklärt wird, eine Uebereinstimmung über die Konferenzarbeiten erzielt worden sein. Auf englischer Seite vertritt man den Standpunkt, daß die zweite Haager Konferenz ausschließlich der Reparations- und Finanzpolitischen Seite gelte, und

## Neue Erfolge der Arbeiterpartei

Die Nachwahlen in Großbritannien.

Drei kürzlich in Großbritannien vorgenommene Nachwahlen zeigen, daß die Arbeiterregierung ihre Lage seit den Neuwahlen im Mai noch weiter befestigt hat.

Bei der Nachwahl im Wahlkreis Kilmarnock, die am 27. November stattfand, haben die Konservativen die Wähler, die nicht konservativ stimmen wollten, offen aufgefordert, ihre Stimme für den kommunistischen Kandidaten abzugeben. Die Kommunisten selbst erwarteten, mindestens 4-5000 Stimmen zu erhalten; die Wahlen ergaben aber, daß die Kommunisten nur 1448 Stimmen zu erlangen vermochten, während der Kandidat der Arbeiterpartei, E. M. Ritchison, ein führender Rechtsanwalt in Schottland, der in der Arbeiterregierung das Amt des Lordadvokaten für Schottland innehat, eine klare Mehrheit von über 3000 Stimmen über seine beiden Gegner erhielt. Das Wahlergebnis war: Arbeiterpartei 18465, Konservative 13270, Kommunisten 1448. Das Mandat gehörte von 1924 bis 1929 den Konservativen, war aber bei den Neuwahlen im Mai dieses Jahres von dem kürzlich verstorbenen Genossen Climie für die Arbeiterpartei zurückerobert worden. Climie hatte bei den Neuwahlen 17386 Stimmen erhalten, während seine beiden Gegner, ein Konservativer und ein Liberaler, zusammen 18639 Stimmen erlangten.

Bei der am 2. Dezember im Wahlkreis Tamworth abgehaltenen Neuwahl, hat der Kandidat der Arbeiterpartei gut abgeschnitten und das in einem Wahlkreis, der stets als Hochburg der Konservativen galt. Die Konservativen hatten das Mandat bei den Neuwahlen im Mai letzten Jahres mit einer Mehrheit von 15405 Stimmen behalten; bei der Nachwahl aber diese Mehrheit um beinahe 5000 Stimmen zurückgegangen. Die Zahlen sind die folgenden: Konservative 23495, Arbeiterpartei 12759.

Infolge des Todes des Abgeordneten für den Liverpooler Wahlbezirk Scotland, T. P. O'Connor, der diesen Wahlkreis seit 1895 vertreten hatte, wurde eine Nachwahl angekündigt. O'Connor war das älteste Mitglied, der „Bater“ des Unterhauses, und vertrat die historisch gewordene irisch-nationalistische Partei, deren Vertretung im Westminster auf ihn allein zusammengeschrumpft war. Ein Wahlgang zur Besetzung des Mandats von O'Connor war jedoch aus dem einfachen Grunde nicht nötig, weil weder die Konservativen noch die Liberalen am Ernennungstage, dem 14. Dezember 1929, einen Kandidaten vorgeschlagen



## Der neue französische Generalstabschef

General Weggand,

der früher Stabschef des Marschalls Foch, ist an Stelle des Generals Debeney zum Chef des ganzen französischen Generalstabes ernannt worden.

# Um Masaryks Erbe

Um den kommenden tschechoslowakischen Staatspräsidenten

Prag. Schon seit langem wollen in politischen Kreisen die Gerüchte nicht verstummen, daß Präsident Masaryk, der am 6. März 80 Jahre alt wird, sich amts müde fühlt. Es war ein offenes Geheimnis, daß Masaryk die letzten Parlamentswahlen in der Tschechoslowakei vorzeitig herbeigeführt hat, um Außenminister Dr. Benesch den Weg auf den Präsidentsstuhl zu ebnen. Die Voraussetzung hierfür sollte ein auf Grund des sozialistischen Wahlsieges eingeleitetes sozialistisches Kabinett sein. Die Neuwahlen vom Oktober vergangenen Jahres brachten zwar einen Sieg der sozialistischen Parteien, nicht jedoch einen so großen, daß Masaryk sein Mandat verwirklichen könnte, so daß er nun einen anderen Weg sucht, sein Amt niederzulegen. In der Neujahrs-

nummer des nationalsozialistischen „České Slovo“ hatte Masaryk erklärt, daß er sein Amt niederlegen würde, wenn ihm ein Nachfolger empfohlen würde, der die Politik in seinem Sinne fortsetzen würde. Die sonstige Beschreibung dieses Nachfolgers paßt genau auf Dr. Benesch. Die Öffentlichkeit scheint aber nicht gewillt zu sein, Masaryk diesen Wunsch zu erfüllen. Besonders die bürgerlichen tschechischen Blätter laufen gegen Masaryk Sturm und wollen keineswegs Benesch, sondern einen bürgerlichen Politiker als künftigen Präsidenten, die Nationaldemokraten Dr. Kramarš, die Agrarier einen anderen Kandidaten. Jedenfalls wird die Nachfolge Masaryks insofern zu heftigen Kämpfen innerhalb der tschechischen Parteien sein.



## Ein riesiger Erdstöß in Boulogne

Bei dem unter der Einwirkung des letzten schweren Sturmes Tausende von Tonnen Erdreich in Bewegung gerieten, bedrohte das „Hotel Impérial“, das modernste Strandhotel der großen Bade- und Hafenstadt am Kanal

hatten. Obwohl in diesem Wahlkreis seit vielen Jahren keine Wahlen stattgefunden hatten und obwohl der frühere Abgeordnete nicht zur Arbeiterpartei gehörte, wagten es die Liberalen und Konservativen nicht, einen Kandidaten zu stellen, und ließen es zu, daß der Kandidat der Arbeiterpartei, D. G. Logan, Mitglied des Liverpooler Stadtrates, ohne Gegenkandidatur als gewählt erklärt wurde. Stadtrat Logan war ursprünglich Mitglied der irischen nationalistischen Partei, trat aber der Arbeiterpartei kurz nach dem Kriege bei.

## Der Stand des Zeitungswesens in Polen

Ein wesentlicher Gradmesser für das Kulturniveau eines Volkes ist der Stand des Zeitungswesens. Im Jahre 1927 entfiel bei einer Gesamtziffer von 1975 Zeitungen eine Zeitung auf 15115 Einwohner, zur gleichen Zeit in der Tschechoslowakei auf 6609, in Finnland auf 5986, in Norwegen auf 2353, in Spanien auf 10768 und in Italien auf 45054 Einwohner. Wie aus diesen Ziffern hervorgeht, stand also Polen um diese Zeit, bis auf Italien, wo besonders politische Gründe für die geringe Anzahl der Zeitungen bestimmend sind, weitaus an letzter Stelle. Im Jahre 1928 stieg zwar in Polen die Zahl der Zeitungen auf 2353 an, im gleichen Verhältnis wuchs aber auch die Bevölkerungsziffer, so daß sich der allgemeine Stand nicht gebessert hat. Von den 2353 Zeitungen und Zeitschriften entfallen 1866,

also weitaus die Mehrzahl auf polnische, 29 auf ukrainische, 29 auf weißrussische, 116 auf deutsche, 171 auf jüdische, 24 auf hebräische und 21 auf russische. An zweiter Stelle steht die jüdische Presse, im nächsten Abstand folgt schon die deutsche Presse mit 116 Zeitungen und Zeitschriften, während die Zeitschriften der slawischen Völkerschichten erst weit hinterher folgen. Die weitaus größte Zahl der Zeitungen und Zeitschriften entfällt auf die allgemein informativen, politisch-sozialen und literarischen, die im statistischen Jahrbuch unter einer Rubrik zusammengefaßt sind. Ihre Zahl betrug im Jahre 1925: 543, 1926: 622, 1927: 660 und 1928: 779. Es sind dies Tageszeitungen, politische Wochenblätter und literarische Zeitschriften. Obwohl Polen ein überwiegend agrarisches Land ist, erhebt sich doch die landwirtschaftliche Presse ziemlich schwach entwickelt; die Zahl dieser Zeitschriften betrug 1925: 25, 1926: 25, 1927: 32 und 1928: 43. Was die Verteilung des Zeitungswesens auf die einzelnen Wojewodschaften betrifft, so figurieren an erster Stelle die zentralen Wojewodschaften mit 1125 Zeitungen und Zeitschriften, es folgen die westlichen Wojewodschaften mit 573, die südlichen mit 460 und erst am Ende stehen die kulturell stark vernachlässigten östlichen Wojewodschaften, die nur über 195 Zeitungen und Zeitschriften bei einer Gesamtziffer von 2353 in ganz Polen verfügen.

Vena hob in jähem Schrecken die Hände. „Karl!“ Sein Gesicht war farblos, nur die Augen brannten, und sein sehniger Körper zitterte. „Bring sie zu Bett und gib ihr etwas Heißes, daß sie zum Schwitzen kommt. — Wenn ich eine Minute später gekommen wäre, war alles vorüber.“

Vena wollte ihm das Kind abnehmen, aber ihre Arme waren unfähig, es zu halten. Ohne jedes weitere Wort trug Erach es in das Schlafzimmer hinüber, schälte es aus den tropfenden Kleidern und wickelte es in eine Decke. Darüber legte er Betten und Kissen.

„Karl! — Wie war das möglich?“



„Möglich? — —“ Er lachte heiser. „Du siehst über deinen Kirschchen, als ob eine ganze Seeligkeit davon abhinge und die Kathrin hat nur mehr Augen für den Jungen. — Ich werde den Garten nach dem Fluß hin einzäunen lassen.“ sagte er freundlicher, als er gewahrte, wie sich Vena gegen die Wand stützte. „Heute fällt die Vore-Vies hinein, und übere Jahr passiert es dem Jungen. Die Kathrin soll sich entweder um den Haushalt kümmern, oder um die Kinder. Beides zugleich das hat keinen Sinn.“

Vena nahm die klaffenden Kleider, die er abstreifte und ihr reichte. Sie erchrte als er sie plötzlich an sich zog und sie küßte. Es war nicht seine Art eine Liebkolonne ohne irgendwelche Veranlassung zu geben. Im nächsten Augenblicke ließ er sie wieder los. „Sei aut gegen Trude!“

Dann klopfte hinter ihm die Türe zu. Sie legte aufweinend ihr Gesicht gegen Vore-Vies' Baden. Der Tod war an ihrem Kinde vorübergegangen. — Sie wollte gut sein gegen Trude, ihr noch mehr Beweise von Güte und Milde geben, als sie es schon bisher getan hatte.

Reglos blieb sie am Bettchen der Kleinen sitzen, wunderte sich, daß es so rasch zu Bettmännern begann und fuhr erst auf als ein Windstoß klappernd gegen die Spaltreie rannte. Ein

Fenster klirrte im Obergeschoß. Sie hörte, wie gleich darauf die Kegel einklappten. Dann kam die Stimme ihres Mannes über den Hof — kurz und befehlend. Der Verwalter antwortete. Wagen rasselten, sie hörte Pferdegetrampel und eiliges Hin- und Wiederlaufen.

Sie regte sich nicht. Der Tod war an ihrem Kinde vorübergegangen! Da war alles andere Nebenache.

Der General trat zu ihr in das Zimmer, beugte sich über die schlafende Enkelin und nahm dann ihre Hände zwischen die seinen. „Du mußt nicht mehr daran denken. Vena, was hätte sein können, sondern nur an das, was ist. Jedes unnütze Nachsinnen ist Vergeudung an Kraft. Und für Karl war das heute eine Mahnung, das zu schätzen, was das Leben ihm geschenkt hat und was es ihm in einer beliebigen Stunde wieder entreißen kann.“

Vena hielt seine Hände fest und drückte ihren Mund dagegen.

„Trude ist noch nicht zurück.“ sagte er und sah nach dem fahlen Licht, das durch die Fenster rann. „Ich möchte sie holen. Solange ich sie nicht um mich habe, werde ich die Anstalt nicht los.“

Ein schwefelgelbes Licht füllte den Raum. Ein ganz unwirkliches Licht, das einer verlöschenden Kerze ähnelte.

„Nimm ihren Umhang mit und den deinen auch, Vater! — Und laß es mich wissen, wenn ihr zurück seid.“

Vore-Vies fuhr ich aus dem Schafe. Ein Krachen ging über das Haus hin, als berste es mitten in seinen Grundfesten entzwei.

Wasser schloß gegen die Fenster, trommelte auf den Kies im Garten, schlug gegen die Steine im Hofraum in behender, alles überdeckender Flucht über die Gemüsebeete. In die Stallungen, die Schuppen und Remisen, in weniger als zwei Minuten gleich der Hof einem See. Die Steine der Treppe, die ins Haus führten, haken sich. Aus den Stallungen kam das Wiehern der Pferde denen das Raß über die Hufe spielte.

„Zurück!“ Klang die Stimme des Verwalters.

Im nächsten Moment ein Dröhnen.

„Vater!“ Venas Gesicht trug ein fahles Grau.

„Der Schuppen ist eingestürzt.“ sagte der General, stammerte die Hand um das Eisenblech des kleinen Bettes, ließ es los und eilte nach der Türe.

„Weiß, Vater!“

Er hörte es nicht mehr.

„Es ist alles verloren, Vena! — Alles! Der Fluß! — —“

Kathrin warf ihr den Jungen in den Schoß, riß die Bänder der Schürze ab, daran Vena sie hielt, und stürzte nach dem Fluß.

(Fortsetzung folgt.)

die andere Generation  
ROMAN VON DR. SCHNEIDLER-FOERSIL  
URHEBERRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERPAU SA  
(23 Fortsetzung.)

Kathrin hatte vor Verblüffung kein Wort der Erwiderung gefunden. Sie sah ihm ungewandten Auges nach, wie er, nach rechts und links sehend, zu den Weiden hinabging.

„Vore-Vies!“ hörte sie ihn rufen.

Sie machte kehrt und ging nach der Küche, wo Vena mit dem Einlöcher von Früchten beschäftigt war. „Unser herr hat einen Spleen zu viel. Ich hab's immer gesagt, die Erbrachs sind nicht wie andere Leute.“

„Aber Kathrin, wie darfst du so reden!“ mahnte Vena und rüttelte die Früchte in den Gläsern, daß sie dicht voll standen.

„Da fragt man nicht lange nach dem Dürren, wenn's einmal ja ist! — Eine Kinderfrau, sagt er, sollst du dir nehmen!“

„Wer sagt das?“

„Dein Mann!“

„Für wen?“

„Für unsere Kinder!“

„Für unsere Kinder? — Aber Kathrin!“

„Nicht wahr! Das ist doch ein Spleen zu viel. Ich sag dir's ja! Als ob ich nicht da wäre! Als ob ich nicht wie ein Mutterchaf immer hinter ihnen herläufe! Als ob da einem auch nur ein Härchen ausgerissen werden könnte, wenn ich dabei bin.“

„Er hat's nicht so gemeint, Kathrin — gewiß nicht!“

„Wie sonst? — Den Jungen hat er mir aus den Armen gerissen, als hätte ich ihn mit dem Kopf nach unten gehalten, und dann hat er nach der Vore-Vies geschrien; weil da brunten das Wasser ist und drüber der Wald, sagt er. Als ob der Wald und das Wasser nicht immer schon dagewesen wären und nicht erst seit heute.“

„Erreg dich nicht, Kathrin! Er ist nervös geworden in der letzten Zeit. Mutter's Tod, dann Marbots Krankheit, das alles hat ihn aus dem Gewohnten gerissen. — Es wird schon wieder.“

„Zu wünschen wär's.“ sagte Kathrin, knüpfte die Bänder des Stecklöffens etwas fester und wollte die Küche verlassen, als von draußen Vore-Vies weinend kam.

Wie eine glückende Henne stürzte sie nach dem Fluß, prallte zurück und drückte den Knaben fest gegen sich. Erach stand vor ihr, die Kleine auf den Armen. Die Kleider der beiden tropften vor Nässe.

# Unterhaltung und Wissen

## Als Verbannter auf Stromboli

Als ich im Jahre 1923 zum ersten Male Sizilien und die benachbarten Liparischen Inseln besuchte, hatte ich mir nicht träumen lassen, daß ich selbst später einmal unter den Verbannten sein würde, die ich dort sah. Schnell hat sich mein Schicksal gewandt — nach Freude und Glück kam schlimmes Leid.

Mailand am 12. September 1927. Ich saß in der Redaktion der Corriera della Sera. Da trat ein Herr in mein Zimmer, um mich persönlich zur Quästur zu bringen — laut eines Haftbefehls, den er in den Händen hielt. Verdutzt fragte ich ihn, was ich wohl verbrochen haben könnte, ich war mir nicht der geringsten Schuld bewußt. Leider konnte er mir keine Auskunft erteilen, ich sollte aber noch früh genug Klarheit erhalten.

Der Quästor empfing mich sehr höflich und erzählte mir von einem Artikel, der vor einigen Tagen in ausländischen Zeitungen zu lesen war und der angeblich von mir stammen sollte. Dieser Artikel war der Grund meiner Verhaftung; er war, wie es sich herausstellte, sehr antisemitisch gehalten, so daß sich die römische Regierung berufen fühlte, mich einem strengen Verhör unterziehen zu lassen sowie Nachforschungen anzustellen, welcher Partei ich angehörte und früher angehört hatte.

Alles Abstreiten half nichts, im Handumdrehen wurde ich unter Anklage gestellt. Urteil: ein Jahr Verbannung auf die Liparischen Inseln.

Die Reise war schrecklich. In Etappen ging es von einer Stadt zur andern, vier bis an die Zähne bewaffnete Carabinieri bewachten mich. Ich wurde in einem Abteil transportiert, das heißt in einer Zelle, die so klein war, daß man sich kaum rühren konnte. Die Handschellen, die ich während des ganzen Transports trug, waren so zugeschnitten, daß sich das Blut im Handgelenk staut. Vierzehn Tage vergingen so, endlich waren wir in Messina. Am nächsten Tage ging es hinüber nach den Liparischen Inseln. Nach einigen Tagen wurde ich mit noch einigen ebenfalls Verbannten nach Stromboli gebracht.

Stromboli selbst gefiel mir gar nicht übel, auch die Wächter waren gegen uns Verbannte im Anfange recht nett — bis zu einem Tage an dem einige versucht hatten, von der Insel zu

verschwinden, darunter auch ich. Das Glück war gegen uns gewesen; kaum hatten wir den nördlichen Teil der Insel erreicht, als man uns auch schon wieder fing. Wir mußten den ein bißchen sinnlosen Fluchtversuch teuer bezahlen: Vierzehn Tage belagerten wir Einzelhaft in einer dunklen Zelle, und nach diesen glücklich überstandenen Tagen wurde unsere Freiheit sehr eingeschränkt. Und unter der schwersten Bewachung hatten wir zu leiden.

Und doch: auch im Elend vergeht schließlich ein Jahr. Soll ich Ihnen schildern, wie es auf einer Verbannunginsel zugeht? Ich denke, von den fünfzehnhundert, die die Insel als Verbannete bewohnen, werden nicht viel übrig bleiben. Die Kost ist trügal, einseitig und schlecht, das Kastell, in dem wir untergebracht waren, groß, kahl, und ungesund, die Zellen schmutzig und die Wände grau. In einer solchen Zelle wohnen dicht dreißig bis vierzig Mann. Essen wird nur einmal am Tag, und zwar um elf Uhr verabreicht.

Es gibt aber auch Einzelzellen — ohne Fenster, ohne Licht, die Wände naß, am Boden ein wenig Stroh. Eine Decke voll Ungeziefer, ein alter Wasserkrug, dem ein eklter Geruch entströmt. Das ist alles. Viele solche Zellen werden auch ständig bewohnt, zum Beispiel von Anhängern Matteotis oder Antifaschisten, die sich irgendein größeres politisches Verbrechen zuschulden kommen ließen — von Journalisten, die die Gefährlichsten sind, die aber auch unter der strengsten Aufsicht stehen. Viele solcher armen Deportierten sind schon elend zugrunde gegangen.

Stromboli — man könnte sie eine Hölle für Verbannte nennen. Dampfe, unerträgliche Hitze herrscht, das Land ist sehr wasserarm, so daß man auch schwer unter dem Durst leidet. Dazu gesellt sich noch als schlimmer Gast die Malaria.

Dennoch: ein Jahr ging vorbei, und ich wurde freigelassen — aus Italien aber endgültig ausgewiesen. Nach einer elenden Reise erreichte ich endlich mein Vaterland — Oesterreich. Noch manchmal denke ich zurück — an die in Stromboli und auf den anderen Liparischen Inseln Zurückgelassenen. Und manchmal schreckt mich im Traum die Hölle von Stromboli...

Dr. Paulus Renee Koschutnig.

## Das Vergernis

Von Elise Möbus.

Man schrieb das Jahr 1706. Das kleine Arnstadt im Thüringer Walde lag weitverlassen und schneebedeckt hinter den bewaldeten Höhenzügen des Gebirges. Es war ein unfreundlicher, kalter Februartag, und die Kirchengänger hüllten sich fest in Lächer und Mäntel und besaßen sich in die Kirche zu kommen, in der der alte Küster schon vor einer Stunde ein prasselndes Holzfeuer angezündet hatte.

An der Orgel saß bereits der junge Kantor und kaum hatten die Glocken ausgeläutet, da tönten mächtige Akkorde durch den kleinen Raum. Den guten Arnstädtern klangen sie ziemlich verworren und seltsam in den Ohren, und mancher eifrige Kirchengänger schüttelte bei allem Respekt, den man den Einrichtungen des Gottesdienstes zu sollen gewohnt war, mehrmals den Kopf über das krause Zeug, das der junge Spieler da oben seinem Instrument entlockte. Auch die Frau Warrer sah mißbilligend in die Höhe und atmete auf, als endlich nach einer kühnen Kadenz der Choral „Lobe den Herren“ erklang, in den die Gemeinde voll einfiel. Aber was war das nur für eine seltsame Begleitung. Verwirrt sahen die Schulkinder zu ihrem Magister auf, der seinerseits seine Bassstimme erhob und, die ganze Gemeinde überhörend, die Melodie angab. So ging die erste Strophe mit Mühe und Not zu Ende. Aber anstatt daß nun, wie gewohnt, die zweite Strophe gleich anschließend gesungen wurde, spielte der Organist ein Zwischenstück, das doch gar nicht hierher gehörte. Einzelne Stimmen der Gemeinde sangen noch eine Zeitlang unbekümmert weiter, aber sie hielten, eine nach der anderen, erschreckt inne, als sie ihren Irrtum gewahrten. Unruhig steckte man die Köpfe zusammen. Der Organist schien von dem, was um ihn her vorging, nichts zu sehen und zu hören. Er sah weit über seine Notenblätter hinweg. Dann wandte er den Kopf und schaute mit glücklichem Lächeln durch das Kirchenfenster geradewegs in den blauen Himmel. Das Instrument sang und jubelte unter seinen Händen. Immer verzweigter und verschlungener klang das Thema an. Es war, als wenn Flöten und Klarinetten, Geigen und Celli sich das Thema zuriefen, bis sie sich schließlich zu gemeinsamem Jubelgesänge vereinigten.

Ein Teil der Gemeinde blühte verständnislos und hilflos suchend zu der Frau Warrer hin, die zornige Blicke hinauf zum Chor sandte. Andere blätterten unschlüssig im Gesangbuch. Ein paar junge Dinger steckten die Köpfe zusammen und lüchelten. Nur ein einziges Augenpaar sah mit strahlendem Lächeln zu dem Komponisten hinauf. Es gehörte einem jungen Mädchen, das halb versteckt in seinem Kirchenstuhl saß: Maria Barbara, der Base und heimlichen Verlobten des jungen Orgelspielers.

Endlich schwieg die Orgel nach einem gewaltigen, dröhnenden Schlußakkord, und der Warrer, der schon unruhig in der Sakristei auf und ab gegangen war, trat heraus und schritt eilig zur Kanzel, obwohl nun eigentlich die zweite Strophe hätte folgen müssen. Das war seit Menschengedenken noch nicht vorgekommen, und so lautete die Gemeinde nur mit halber Aufmerksamkeit den Worten ihres Seelenhirten, obwohl er heute eine Straß- und Bußpredigt auf sie herabhandelte, die sonst ihre Wirkung auf ängstliche Gemüter sicherlich nicht verfehlt hätte.

Der Gottesdienst war kaum beendet, da fanden schon Gruppen benachbarter und befreundeter Familien zusammen, die sich das „Vergernis von Arnstadt“ gründlich von der Seele redeten. Nein, so konnte das nicht mehr weitergehen. Ganz wirr wurde einem Christenmenschen bei solcher Musik. Dieß das vielleicht, zur Ehre des Höchsten spielen? Aber damit war das Sündenregister des jungen Organisten noch lange nicht erschöpft. Vier Wochen Urlaub hatte er angefordert, um bei dem Orgelmeister Buztehude in Lübeck weiter zu studieren. Im Oktober war er ausgebrochen zur Wanderung, und gestern erst war er zurückge-

kommen. Das waren — eifrig zählte man an den Fingern ab — 16 Wochen! Ohne Erlaubnis, ohne Entschuldigung, ohne Benachrichtigung! Nein, so konnte das nicht mehr weitergehen!

Wenige Tage später stand der Sünder wegen „Langwierigen Verzeihens und Unterlassener figural Music“ vor dem Richterstuhl seiner vorgelegten Behörde. Es wurde ihm vorgehalten, daß er in dem Choral „wunderliche Variationen gemacht, viele fremde Töne mit eingemischt und die Gemeinde dadurch confundieret“ habe. Ferner hätte er den Choralgesang der Schulkinder gräßlich vernachlässigt. Endlich wurde ihm vorgehalten, „wo er so lange gewesen, und bei wem er diesen Urlaub genommen?“ Binnen acht Tagen sollte er schriftlich auf diese Anklagen antworten.

Aber der Organist hatte besseres zu tun. Frühling, Sommer und Herbst zogen über den Thüringer Wald — und noch immer gab er keine Antwort. Da lud man den Sünder endlich am 11. November zum zweiten Male vor den Richterstuhl. Das Register seiner Uebertretungen war inzwischen noch größer geworden. Vor allen war er einer Handlung angeklagt, die in dem kleinen Städtchen große Aufregung und schwere moralische Bedenken erregt hatte. Maria Barbara hatte sich nämlich neben die Orgel gestellt und die Ländchungen des jungen Meisters eifrig geprobt und gesungen. So wurde dem Komponisten die peinliche Frage vorgelegt, weshalb „er ohnlängst die fremde Jungfer (Maria Barbara) stammte aus der Gegend von Ulmenau) auf den Chor bieten und musizieren lassen?“ Der Angesprochene erwiderte zwar, daß er „Magister Uthe davon gesagt“ habe, aber das Vergernis war schon zu groß geworden, und es erschien dem jungen Organisten selbst geraten, sich eine neue Stellung zu suchen. Wenige Monate später erhielt er einen Ruf nach Mühlhausen in Thüringen, und bereits im Sommer des nächsten Jahres hielt er dort mit der „fremden Jungfer“ Hochzeit.

Die heutigen Arnstädter haben das Vergernis, das dieser junge Musikant einst in ihrem Städtchen erregte, längst vergessen. Sie kennen mit den in vielen Werken fast übermenschlich anmutenden Meister der deutschen Tonkunst, zu dem der junge Organist herangereift ist. Die feierliche Gedendtafel an der Arnstädter Liebfrauentirche

„Gott zu Ehren wirkte an dieser Kirche Johann Sebastian Bach. 1703—1707“

ist ihm gewidmet. Der Besucher aber, der unmittelbar zuvor in alten Archiven und längst vergessenen Manuskripten geblättert hat, kann ein Schmunzeln nicht unterdrücken, wenn er des jungen Feuergeistes gedenkt.

## „Einmal sagt man sich adieu...“

Von Hermann Hader.

Das Jazz Vanity Dance Orchester spielte seit langem in dem großen Columbia-Etablissement. Eine Hauptkraft der beliebten Kapelle war der Saxophonspieler Gino Granda. Abend für Abend trat er an den Rand des Podiums und sang mit frischer Naturstimme zu den jeweiligen Modelslagern den Refrain. Dann hob andächtig zuhörende Weiblichkeit die Köpfe und rief ihm empor, sehr zum Verger der begleitenden Galans.

Jedoch Gino Granda dachte gar nicht daran, auf ermutigendes Augenpiel oder verliebte Briefchen zu reagieren.

Nach absolvierter Tätigkeit als Musiker und Refrainfänger verwandelte sich Granda in den Bürger Felix Braun, als solcher

verlobt mit Lotte Stefan und sehr verliebt in sie, eine kleine, arme Kontoristin. In einigen Wochen sollte Hochzeit sein.

Sollte sein! Lotte, zartes Ding, das von ihrem knappen Gehalt das meiste noch zurückgelegt für später, erkrankt plötzlich, muß schnellstens operiert werden. Granda erfährt davon erst, als sie schon fortgeschafft ist. Er spielt und singt auch in diesen Tagen der Sorge wie sonst. Nachts um zwei, wenn er fertig ist, kann er nicht mehr in das Krankenhaus telephonieren. Die Besuchszeit fällt in die Stunden, in denen er arbeiten muß.

Lotte stirbt. Granda ist im Dienst.

In der Abendpause schickt ihre Mutter kurze Nachricht an ihn. Er hat das für alle Fälle verabredet. Die Drehtüre hat er seit gestern schon nicht mehr aus den Augen gelassen, jedesmal gab es ihm einen Stich ins Herz, wenn sie in Bewegung kam.

Lotte ist tot. — Lotte ist überhaupt nicht mehr da, heißt das Granda! Los! Die Pause ist um.

Noch eine Stunde, während der Konzertmusik gemacht wird, weil fast noch keine Gäste um diese Zeit im Lokal sind, hat er Ruhe, seinen Gedanken nachzuhängen. Der erste Schlag, zu dem er später singt, heißt: „Sei nur ein bißchen verrückt nach mir“. Er weiß kaum, daß er singt, weiß nicht, was er singt. Dann spielt er wieder eine Weile sein Saxophon. Gutes Saxophon, auf diesem Instrument läßt sich beinahe weinen.

Lotte ist tot. —

Der Kollege vom Schlagzeug muß ihn zweimal anstoßen, ehe Granda begreift, daß er die Pflicht hat, zu singen. Was denn?

„Ein-mal sagt man sich a—d—ieu, wenn — man sich auch noch — so — liebt —“

Granda steht im Lichterglanz und singt. Mit geschlossenen Augen. Seine Stimme schwingt dunkler als gewöhnlich.

Lotte ist tot. —

„Ein-mal sagt man sich a—d—ieu, wenn — man sich auch noch — so — liebt —“

Granda singt. Verdrehte Augen sind auf ihn gerichtet.

Lotte ist tot. —

Granda singt. Singt den Refrain zum dritten, zum vierten Male. Die Musiker lachen, spielen feinetwegen weiter, obwohl das Stück zu Ende wäre. Das Publikum lacht, summt mit.

„Ein-mal sagt man sich —“

Die Stimme bricht jääh ab. Granda schlägt rücklings hin, mit dem Kopf auf die Messing-Gongs, daß es scheppert.

Wahnsinnig ist er, kaum haben sie ihn auf die Beine geholfen, beginnt er schon wieder.

„Einmal sagt man sich a—d—ieu —“

Immerzu nur diese Worte. Mit Gewalt zerrt man ihn hinaus, geifernd, tobend setzt er sich zur Wehr. Draußen noch brüllt er. Die Kapelle spielt schnell einen flotten Marsch, recht laut. Ein Stuhl und ein Saxophon stehen verlassen in der Ecke.

Im Columbia-Etablissement ist die Stelle eines routinierten Saxophonisten und Stimmungslängers sofort neu zu besetzen.

Auf dieses Inserat gingen über hundert Angebote ein.

## Rästel-Ecke

### Kreuzworträstel



Wagerecht: 1. Teil der Getreidepflanze, 4. Körperteil, 5. Spielkarte, 7. Feiertag, 10. Adergrenze, 12. Fluß in Sibirien, 13. Stadt in Algerien, 15. Gestalt aus dem alten Testament, 16. Stadt im Rheinland.

Senkrecht: 1. Teil des Ferkels, 2. Straußenart, 3. deutscher Dichter, 4. Gewürz, 5. Kurort in der Schweiz, 6. Fährschiff, 8. Frauenfigur aus der griechischen Sage, 9. Nebenfluß der Weichsel, 11. lateinische Bezeichnung für „Luft“, 14. Tonstufe der italienischen Skala.

### Auflösung des Kreuzworträstels



# Operationen vor 200 Jahren

Zu Heimatmuseum der Stadt Königsberg im Aneiphöfischen Rathause liegt in einer Glasvitrine ein einfaches Messer mit Holzgriff, unter ihm der Umschwung eines Büchleins, das uns belehrt, was es mit dem Messer für eine Verwandnis hat. Wir lesen da:

„Kurze Relation. Von einem d. 29. Maji syronovo abgezeichnet und den 9. Julij alhie zu Königsberg ausgezogenen Messer. Nebst dessen Conterfeyt und vorgenommenen operation und curation. Zusamt einer der löblichen Medicinischen Facultet zu Königsberg nothwendigen Abkehrung wider die daseibst jüngst ausgeflogene Gesang-Lügen von dieser Cur. Gestellet durch Georgium Voithum D. Medicinæ Professorum Primarium Fakultatis Medicinæ Seniores 1635. Gedrukt zu Danzig bei Georg Rhetu. Zu Königsberg bey Peter Sändeln. Buchhändlern daseibst zu finden.“

Wir haben es also mit einer Operation zu tun, die der Entfernung des Messers gegolten hat. Der Messerschneider war keiner jener Wundermänner, die auf Jahrmärkten vor den Augen der erstaunten und verblüfften Menge ein Messer verschlucken, sondern ein junger ostpreussischer Bauer Andreas Grünherde aus Grünwald bei Königsberg, der ein 17,5 Zentimeter langes und 1,3 Zentimeter breites Messer

versehentlich verschluckt hatte, mit dem er sich durch Reizung des Gaumens wegen Uebelkeit zum Erbrechen hätte veranlassen wollen. Begreiflicherweise war der belagte Bauersmann ob dieses Malheurs in große Angst geraten, aber obwohl er sich auch „auf den Kopf gestellt, die Füße in die Höhe kehrend, als sollte das Messer sich wieder zurückbegeben, so ist doch alles vergebens gewesen, deswegen er eine Kanne mit Landsbecker Bier ergriffen, ausgetrunken und die Kaehe oftmals damit geschwächt, dadurch dann das Messer nach dem Magen befördert und darin gefunden ist.“ Der Bürgermeister von Landsbeck meldete den Vorfall dem Dekan der Königsberger medizinischen Fakultät, Daniel Beckern, der den Rat gab den Patienten nach Königsberg abzuführen, damit „das Ganze Collegium Medicum darüber delibrieren und etwas gewisses beschließen könne“.

Den Ruf für gelungene Operationen nahmen dann die gelehrten Doktoren für sich in Anspruch — kaum daß der Name des Wunderarztes genannt wurde, obwohl es unter ihnen fraglos tüchtige und in der Praxis erfahrene Leute gab, nicht nur Jahrmärktsquacksalber. Ein solcher Mann war Daniel Schwab, dem das Bauerlein sein Leben verdankte. Es war eine große Operation, die am 9. Juli 1635 in Königsberg vorgenommen wurde, und zwar „in Gegenwart ehlicher vom Adel und Medicinæ studiosi“. Es war die in der Geschichte der Chirurgie erste nachweisbare Eröffnung des Magens (Gastrotomie). „Es war aber erstlich die Haut, darnach der Magen oder die Wunde des Magens zugeschnitten und

der Patient alsbald darauff mit freudigem Muthe jagete: „Das ist mein Messer!“

Alle Achtung vor den Nerven des Patienten. Eine widerstandsfähige ostpreussische Natur! Die Wunde wurde darauf von Schwab mit fünf Nähten geschlossen und die Heilung ist ohne Zwischenfälle vor sich gegangen.

Begreiflicherweise machte der Kühne chirurgische Eingriff die größte Sensation. Der Polenkönig Wladislaus IV. forderte Bericht ein und erbat sich zwei Jahre später das Messer, das man ihm, als dem Oberlehnsherrn füglich nicht abschlagen konnte. Es ist dann aber doch nach Königsberg zurückgekommen.

Schwab hat viele Jahrzehnte in der Chirurgie der Eröffnung des Magens keinen Nachfolger gefunden. Erst 1720 wird

uns der zweite Fall von Gastrotomie berichtet, und zwar wiederum aus Ostpreußen. Der Doctor Med. des Königlich Berliner Collegit medicij Adjunkt und Physikus Heinrich, Bernhard Hübner hat den Fall in einer eigenen, bei Stelkern in Königsberg verlegten Schrift 1720 genau beschrieben: „Kurze doch umständliche Relation von der Eremeländischen Messerschneiderin, wie selbige im Dorffe Tornien den 1. Julii dieses jezt laufenden Jahres ein Messer verschluckt und den eifften Tag desselben Monats in Rastenburg durch den Schnitt glücklich davon befreit worden. Nebst Erörterung einiger dawieder gemachten Einwürfe aus Licht gestellet.“

Dieses Mal handelt es sich um eine 47jährige Bäuerin, Mutter von acht Kindern, die am 8. Juli 1720 in Tornien bei Rastenburg unter genau denselben Umständen wie der Bauer 1635 ein 16 Zentimeter langes Messer versehentlich verschluckt hatte. Der Bauer brachte seine Frau zu dem Chirurgen Johann Herden, der die Patientin nach Rastenburg überführen ließ, um sie den bewährten Händen Dr. Hübners zu übergeben. Als sich Eiterbildung einstellte, entschloß dieser sich zur Operation, wobei ihm wohl bekannt war, daß ein gleicher Fall 1635 in Königsberg mit Erfolg behandelt worden war.

Nachdem man die Frau zuerst mit den „zeitgemäßen Medicamenten und Pflastern behandelt hatte, wurde sie mit einem Handtuch an ein schräg an der Wand stehendes Brett angebunden, „wozu sie auch noch von zweyen Feldscheeren hiesiger Garnison vom Hochstbl. Roederischen Regiment von beyden Seiten

an den Armen gehalten wurde“, dann wurden die Muskeln und die Bauchwand durchschnitten und das Messer, dessen Spitze bereits von innen her die Magenwände durchstoßen hatte, nach Erweiterung des Einschnittes mit einer Zange herausgezogen. Die Operation wurde mit vorbildlicher Schnelligkeit vollzogen, „binnen einer Zeit, als man ein Vater Unser betten könnte, in Präsenz unerschütterter Zuhauer, worunter auch zwen Gerichts-Berwalthe hiesiger Stadt aus Curiosität zugegen waren“.

Was Dr. Hübner gut gemacht hatte, wäre durch die Unvernunft „liebender Verwandten“ um ein Haar wieder zunichte gemacht worden.

Man fütterte die Frau am zweiten Tage mit einer Biersuppe, die ihr übel genug bekam, indem sie den Weg durch die Wunde nahm. In den nächsten Tagen wird ihr dann als Krankenloft von Unerwandten gar ein „ziemlicher Topf“ voll gekochter Pfaffen zum Erquickung heimlich zugesandt, die aber zum Glück abgefaßt wurde. Am 24. Juni war die Wunde völlig zugeheilt und die Frau, der die Umwege von Medicamenten, die sie immer und immer wieder schlucken mußte, ein wahrer Grauel geworden war, verlangte heim. Sie wurde entlassen und hat, wie wir wissen, 1738 in völliger Gesundheit noch gelebt.

Dr. Hübner hat, wie schon gesagt, diesen Fall in eigener Schrift dargestellt. Er schließt sie in großer Beiseidenheit mit dem Bekenntnis, daß nur durch Gottes Gnade die Sache gelingen konnte, der der einzige Meister und allerweiseste Arzt sei. Die Rastenburg's Bürger aber haben sich mit Recht ihres vortrefflichen Doktors gefreut und ihn laut in lateinischen und deutschen Versen gerühmt.

(„Der Rassenarzt.“)

## Wettlauf der Sterne

Rasende Bewegungen im Weltall.

Der klare Himmel ist nachts übersät mit funkeln den Sternen, von denen jeder einzelne eine ferne, leuchtende Sonne ist, ferne Geschwister unserer Tageskönigin. Für die kurzlebigen Menschen scheinen diese Sonnen still zu stehen und unveränderlich zu sein. Das ist aber nicht der Fall. Auch die fernen Sterne haben ihre Geburtsstunde, ihr aufglühendes Leben und ihr langsames Absterben wie alles Gewordene in der Natur. Nur geschieht das im Weltall in für uns ganz unfaßbaren Zeiträumen.

Jeder Weltkörper im Universum ist in Bewegung; keiner steht still. Planeten wie Sonnen eilen durch den Raum, einem unbekanntem Ziele zu. Würden die Menschen Jahrtausende alt werden, so würden sie sehen, wie der Sternenhimmel sein Aussehen verändert, wie die Sternbilder andere Formen bekämen, weil die scheinbar ewigen Fixsterne nach allen Richtungen durch den Weltraum eilen. Der helle, rötliche Stern im Bilder des Orion, entfernt sich von unserem Sonnensystem in jeder Sekunde um 17 Kilometer, Capella im Fuhrmann um 24 Kilometer und Aldebaran im Stier um 51 Kilometer. Aber Generationen von Menschen können ins Grab sinken, diese Sterne werden noch immer in gleicher, ungeschwächter Helligkeit funkeln. Zu groß sind die Entfernungen im All und zu gewaltig die Massen der Sonnen.

Es gibt jedoch auch Sterne, die sich unserem System nähern, die mit kosmischer Geschwindigkeit auf uns zu eilen. Arktur im Sternbilde des Bootes nähert sich unserer Sonne in jeder Sekunde um 5 Kilometer, Sirius um 8 Kilometer und Mizar im großen Bären um 31 Kilometer. Der Gedanke, daß eine so gewaltige Sonne wie der Sirius sich uns in jeder Stunde um 25 000 Kilometer nähert, übt einen unheimlichen Eindruck aus. Im Geiste sieht man diesen glühenden Feuerball größer und größer werden, zur Scheibe anschwellen, unsere Nacht zum Tag

erleuchten, uns mit Hitze überfluten, bis schließlich eines Tages, nachdem gewaltige Störungen das ganze Planetensystem ins Schwanken gebracht haben, der Erdball in dem glühenden Rauchen versinkt. Aber weit gefehlt! Selbst der nahe Sirius braucht fast eine Million Jahre, ehe er unseren gegenwärtigen Standpunkt im Weltall erreicht. Obendrein bewegt sich auch unsere Sonne mit allen ihren Planeten in jeder Sekunde ungefähr 29 Kilometer weit durch den Weltraum, und wenn der Sirius in einer Million Jahren jene Stelle passiert, an der wir uns heute befinden, dann ist unsere Sonne schon 600 Billionen Kilometer von ihrem heutigen Standort entfernt, befindet sich dann also an einem ganz anderen Punkte des unermeßlichen Raumes.

## Der wandernde Berg

Der 1700 Meter hohe Monte Arbin im schweizerischen Kanton Tessin will sich anscheinend heimlich auf die Wanderschaft machen, da es ihm auf seinem jetzigen Platze nicht sonderlich behagt. Die ersten großen Risse bis zu 30 Meter Tiefe zeigten sich bereits im vorigen Jahre, und es ist begreiflich, wenn die Bewohner des Tales der Meinung sind, der klöbige Gefelle könne eines Nachts einmal plötzlich über sie herfallen und sie zudecken. Die Bewegungen des Berges haben aber auch in letzter Zeit den ängstigen zugenommen; der ganze Nordhang ist in Bewegung und die so entstandene Gleitzone hat immerhin schon eine Ausdehnung von 2 Kilometern. Schätzt man die Tiefe der Bewegung auf 100 Meter, so befinden sich rund 200 Millionen Kubikmeter Erde und Gestein im Gleiten. Wenn diese Massen sich tatsächlich auf einmal in Bewegung setzen würden, gäbe es eine katastrophale Erdbewegung, wie sie aus geschichtlicher Zeit in den Schweizer Alpen noch nie beobachtet worden ist. Allerdings ist es nach Art der geologischen Verhältnisse dort kaum anzunehmen, daß die ganze Bergmasse auf einmal zu Tale gleiten würde.

Die praktische Form für einen Knabenmantel aus Wollstoff zeigt unser Modell KK 43311 mit doppeltreihigem Knopfschluß, Klappentaschen und Gürtel. Die Rückenfalte und die Ränder sind abgestreift. Erforderlich 1,90 m Stoff, 140 cm breit. Beyer-Schnitt für 10 und 12 Jahre zu je 70 Pfg. und für 14 Jahre zu 1 Mark.

Neu ist die Form des Wintermantels MK 43271 aus genopptem Wollstoff. Die aufgesetzten, geschweiften Ellenbogen lassen je seitlich eine Tasche mit. Kragen und Gamas sind mit Biberette garniert. Erforderlich 1,20 m Stoff, 140 cm breit. Beyer-Schnitt für 6, 8 und 10 J. zu je 70 Pfg.

Der schlichte Wollmantel KK 43296 erhält sein kleidsames Aussehen durch die breite, geschweifte Vorderpasse. Das Bekleidungsstück ist angedoppelt. Den linken Armel ziert ein handgefeideter Anker. Erforderlich etwa 1,40 m Stoff, 110 cm breit. Beyer-Schnitt für 6, 8 und 10 Jahre zu je 70 Pfg. Beyer-Abplidum Nr. 010325 L. Preis 20 Pfg.

Brauner kinderer Wollstoff ist das praktische Material für den Mittelanzug KK 43282. Das Bekleidungsstück ist einem Futterkleidchen angelehnt. Kragen und Armelausschnitte aus heller Wollstoffe sind nur eingestickt. Leder-



KK 43296  
010325 L  
Beyer-Schnitt

KK 43282  
Beyer-Schnitt

MK 43202  
Beyer-Schnitt

## Kinderkleidung

Die modernen Wollstoffe der Erwachsenen, wie Tweed, Chamois, Velours de laine, Wolleorg etc. werden auch zur Kinderkleidung verarbeitet; nur sind hier Schalkstücken und Garnierung einfacher. Das praktische Kindkleid in rot, grün oder beige mit Knospe oder Glockenrock paßt man gern mit einem kleinen weißen Bublikragen, die Mäntel erhalten Befestigung aus imitiertem Fez. Einfache, sportliche Formen zeigen die Knabenmäntel, für die neben Ploppenstoffen auch Kamelhaarstoff mit angewebter, karierter Absteife als beliebtes Material gilt. Für kleinere Knaben bleibt die Kittel- und Matrosenform bevorzugt, die beide in Wollstoff, Felle und Stoffart immer wieder neu und reizvoll umgestaltet werden.

gürtel. Erforderlich 3 m Samt, 70 cm breit. Beyer-Schnitt für 3, 5 und 7 Jahre zu je 70 Pfg.

In durchgehender Schnittform ist das Schalkkleid MK 43202 aus rotem Wollmuffeln gearbeitet. Unterrand des Ledergürtels springen die Falten aus. Bublikragen und Aufschläge aus weißem Stoff. Erforderlich 1,90 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitt für 6, 11 und 13 Jahre zu je 70 Pfg.

Reizend wirkt für höhere Mädchen der Mantel aus dunklerem Stoff MK 43320. Er fällt nach unten glatt aus und ist mit hellgrauem Fez garniert. Erforderlich 3 m Stoff, 70 cm breit. Beyer-Schnitt für 10 und 12 Jahre zu je 70 Pfg. für 14 Jahre zu 1 Mark.

Mit dem modernen Glockenrock ist das Schalkkleid MK 43131 aus blauem Wollmuffeln gearbeitet. Der Doppelkragen und die Armelausschnitte aus weißem Stoff sind rot eingestickt. Vorn gegenseitige Rockfalteln. Erforderlich 2 m Stoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitt für 11 und 13 Jahre zu je 70 Pfg. für 15 Jahre zu 1 Mark.

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnittmuster bei Beyer-Schnitt, Leipzig, Weststraße 12.



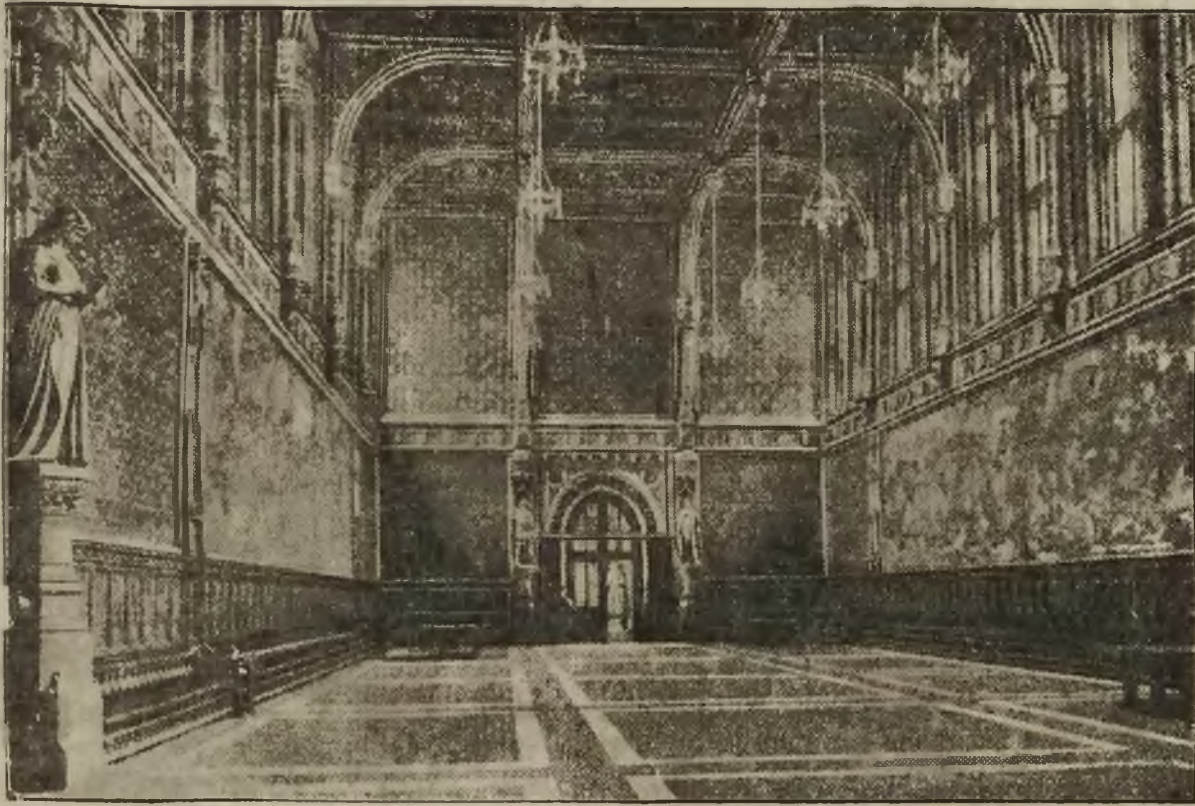
MK 43320  
Beyer-Schnitt

MK 43131  
Beyer-Schnitt

KK 43311  
Beyer-Schnitt

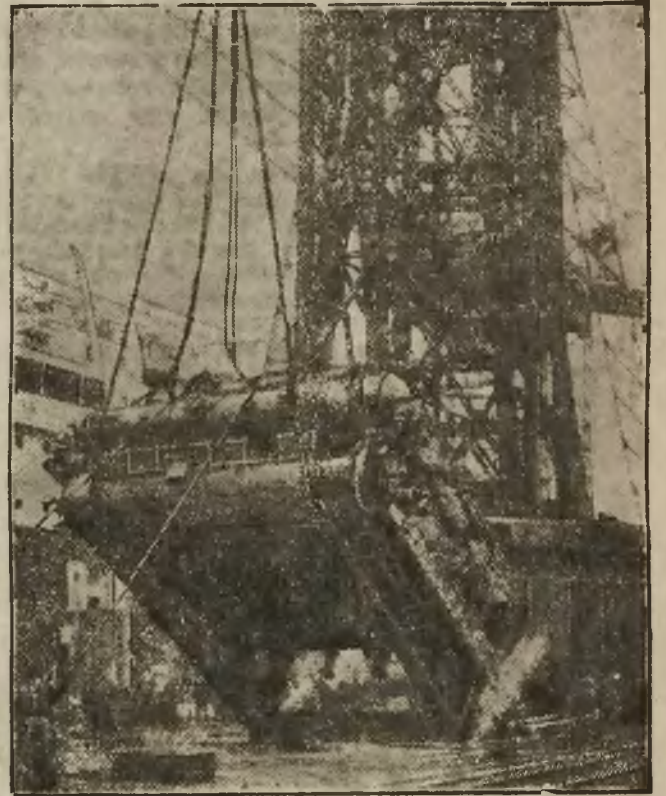
MK 43271  
Beyer-Schnitt

# Bilder der Woche



## Hier wird die Flottenabrüstungs-Konferenz eröffnet

Die königliche Galerie des Oberhauses in London, in der König Georg die Flottenabrüstungs-Konferenz der fünf großen Seemächte (England, Vereinigte Staaten, Japan, Frankreich und Italien) eröffnen wird.



## Die Hapag baut ihre Großschiffe um

Die Hamburg-Amerika-Linie gibt ihren vier Dampfern der „Ballin-Klasse“, „Albert Ballin“, „Deutschland“, „Hamburg“ und „Neunork“, die je 20 000 bis 22 000 Tonnen groß sind, durch den Einbau neuer Antriebsmaschinen eine erhöhte Geschwindigkeit. Die neuen Turbinenanlagen von 28 000 Pferdestärken werden ermöglichen, daß die Überfahrtszeit nach Amerika um zwei Tage verkürzt wird. Vom Frühjahr 1930 ab werden die vier Dampfer wieder im Verkehr stehen. — Die Aufnahme zeigt das Einsetzen eines neuen Wasserkefzels von 9½ Metern Höhe.



## Ein Kirchenneubau eingestürzt

Infolge des Orkans, der am 30. Dezember über Westdeutschland wütete, ist in Dortmund die im Bau befindliche Kirche der Petri-Nikolai-Gemeinde eingestürzt. Der in Eisenbeton aufgeführte Neubau war bereits bis zu einer Höhe von 30 Metern gediehen. Glücklicherweise waren Verluste an Menschenleben nicht zu beklagen.



## Wilhelm Maybach †

Der Schöpfer des Luftschiffmotors, Oberbaurat Dr.-Ing. ehrenhalber Wilhelm Maybach, Gründer der Maybach-Werke und Mitbegründer der Daimler-Motoren-Gesellschaft, ist am 29. Dezember im Alter von 84 Jahren nach kurzer schwerer Krankheit in Stuttgart gestorben.



## Ernst Barlach 60 Jahre alt

Selbstporträt des Meisters.

Der durch eine Reihe ausdrucksvoller Holzbildwerke von hohem künstlerischem Wert bekannt gewordene Bildhauer und Zeichner Ernst Barlach feierte am 2. Januar seinen 60. Geburtstag. Barlach, der in Güstrow in Mecklenburg lebt, schuf außer Skulpturen auch Steinzeichnungen und Holzschnitte.



## Wieder ein Auto in den Rhein gefahren

Bei Emmerich stürzte ein Mietsauto mit sechs Personen, die von einer Verlobungsfeier kamen, in den Rhein. Obwohl der Wagen auf eine seichte Stelle geriet, ertranken zwei der Insassen, darunter die Braut, während die übrigen mit mehr oder weniger schweren Verletzungen davontamen.

# Tiere als Opfer der Mode.

Ein Zoologe ruft hier zum Kampf gegen gewisse Unsitten der Mode auf. Ob seine Warnungen — namentlich bei unseren Frauen! — jenen Widerhall finden werden, den ihnen jeder warmherzige Tierfreund wünschen möchte, ist freilich eine andere Frage.

Man pflegt von der Mode gern zu sagen, daß sie eine launische Göttin sei. Wir Zoologen wollen ihr gern die Launen verzeihen, nicht aber ihre Wollust und Unbarmherzigkeit. Stellt es doch keinerlei Übertreibung dar, wenn wir sagen, daß ein erheblicher Teil aller aussterbenden oder bereits ausgestorbenen Tierarten der Mode zum Opfer gefallen ist.

Die Schlange genoss bis vor kurzem die für sie wohl etwas zweifelhafte Ehre, sich der höchsten Gunst unserer Damen zu erfreuen. Schuhe, Taschen und Gürtel aus Schlangenleder waren besonders begehrt und wurden, trotz ihres hohen Preises, erstaunlich viel getragen. Natürlich mußten die Häute von Schlangen, die man



Selbst die mächtige Riesenschlange unterlag hilflos dem Zugriff der Mode.

industriell auswertete, ansehnliche Dimensionen aufweisen. Folglich kamen in erster Linie die in Indien, Südamerika und Afrika vorkommenden Riesenschlangen dafür in Frage. Bisher hatten sie ein verhältnismäßig ruhiges Dasein geführt. Sie lebten in den undurchdringlichen Urwäldern; Moskitoschwärme, Fiebersümpfe und gefährliche Raubtiere bildeten einen natürlichen Schutz für ihre versteckten Schlupfwinkel. In einer Höhle, zwischen den mächtigen Wurzeln eines Urwaldbaumes, lag die Riesenschlange und verträumte in süßem Nichtstun den Tag. Brach dann die Dämmerung herein, so begab sich das mächtige Reptil in lautlosen Windungen bis zum nächsten Wasser und wartete, daß die Tiere des Waldes zur Tränke kamen. Ihr buntgenetztes Schuppenkleid paßte sich seiner Umgebung, dem modernen Laub, so völlig an, daß das Auge es nicht zu entdecken vermochte. Scheu und zögernd eilte eine Gazelle an das Ufer, löschte hastig ihren Durst und verschwand im Dunkeln. Kurz danach kam ein Wildschwein seines Weges. Gespannt folgte die Schlange allen Bewegungen dieses Tieres, das sie sich zum Mahle erkoren hatte. Plötzlich schoß die Riesenschlange auf ihr überraschtes Opfer los, im Bruchteil einer Sekunde legten sich ihre muskulösen Schlingen um das Wildschwein und in wenigen Minuten war es erstickt. Nun fraß die Schlange ihre Beute mit Haut und Haar und schwerfällig kroch sie in ihr Versteck zurück. Ein indischer Jäger, der den Urwald durchstreifte, stöberte sie auf und kamplos überwältigte er das fast unbewegliche Reptil. Er streifte die Haut ab und wandte sich neuer Beute zu.



Sast ausgerottet ist die Chinchilla, die das kostbarste Pelzwerk liefert.

In Kässern kamen die einzelnen Häute nach Europa, wurden hier gegerbt und fanden auf einmal so reizenden Absatz, daß das Angebot der Nachfrage nicht mehr zu genügen vermochte. Aus allen erdenklichen Winkeln und Verstecken wurden die Riesenschlangen aufgestört und getötet. So war zu befürchten, daß die Zeit nicht ferne sei, in der die letzten dieser gigantischen Tiere, lebende Erinnerungen an die Urzeit, völlig ausgerottet sein würden. Da wandte, sozusagen in letzter Stunde, die Modegöttin ihre Neigung einem anderen Tiere zu.

Von der Schlange zur Eidechse war nur ein Schritt und auf einmal war Eidechsenleder „letzter Schrei“. Mit unseren einheimischen winzigen Eidechsen war begreiflicherweise nicht viel anzufangen. Wieder mußten tropische Riesengeschöpfe herhalten, wie man sie als Warane in den Wüsten oder als Leguane in den Urwäldern fand. Auch ihre buntschillernden Häute wurden als besonders geeignetes Material für Taschen und dergleichen befunden. Freilich sind diese Tiere so stark verbreitet, daß eine Ausrottung vorerst nicht zu befürchten ist.

Eine Eidechse war von jeher ein beliebter Lederlieferant: das Krokodil. Schon seit langem war die Jagd auf diese Geschöpfe nicht mehr ergiebig genug. Das Krokodil war in seiner Heimat fast völlig ausgerottet worden. Da kamen findige Amerikaner auf den Gedanken, den nordamerikanischen Alligator in Farmen zu züchten. Diese Tiere legen zahlreiche Eier, die etwa die Größe eines Gänseeies haben. Man brütet sie in elektrischen Öfen aus und nach einigen Wochen kommen die etwa 20 Zentimeter langen Jungen heraus. Bei reichlicher Nütterung wachsen sie sehr schnell heran und ihre Haut ist schon nach einigen Jahren als hoch bezahltes Leder zu verwenden. Nebenbei werden diese Farmen gegen Entgelt zahlreichen Besuchern gezeigt, wobei nicht verfehlt wird, allerlei furchtbare Mährchen über die Gefährlichkeit der Alligatoren zu erzählen.

Ein noch viel ergiebigeres Handelsobjekt aber bilden bekanntlich die Pelze der verschiedenen Tiere. Gerade in den letzten Jahren ist der Preis für gutes Pelzwerk erheblich in die Höhe geschneit und schon dies beweist, daß die begehrten Pelztiere immer seltener geworden sind. Ein warnendes Mahnzeichen sollte uns diese Preissteigerung sein, die uns zeigt, daß wir wieder im Begriff sind, einen Teil unserer Tierwelt erbarmungslos zu vernichten. Immer seltener werden die Robbenherden in den Eismeeren, die uns das geschätzte Seal liefern. Gegenwärtig sind die Nationen bemüht, Schutzstätten für diese stark



Solchen häßlichen Hutmoden zuliebe wurden zahlreiche Vogelarten geopfert.

bedrohten Tiere zu schaffen. Jahraus, jahrein sind die Jagdflottillen auf dem hohen Meere unterwegs, morden und schießen die gehezten Robben, Muttertiere und säugende Junge, so daß die Zeit wirklich nicht mehr fern ist, in der man endgültig die letzten ihres Geschlechtes ausgerottet haben wird.

Im unwirtlichen Norden jagen in Schnee und Eis die Pelzjäger auf die Weichschäfer. Der Blauschneehase ist bereits so selten geworden, daß man ihn und andere Fuchsarten ebenfalls in Farmen zu züchten versucht. Selbst bei uns sind derartige Zuchtfarmen angelegt worden, doch ist es noch fraglich, ob diese Tiere des Nordens ihr Pelzwerk in unserem Klima nicht zu ihrem Nachteil verändern. So stellt die Zuchtfarm gewissermaßen oft die letzte Erhaltungsmöglichkeit in dieser Art dar.

Als jüngst einige Anhänger der Königin von England ihr einen Pelzmantel aus Chinchilla schenken wollten, ergab die Nachfrage auf dem Markt, daß auf der gesamten Welt nicht mehr so viel Felle dieses Tieres erhältlich seien, um einen einzigen fehlerfreien Pelzmantel daraus herzustellen. So verständlich es auch ist, daß gutes Pelzwerk für jeden ein begehrtes Objekt darstellt, sollte man darüber doch niemals vergessen, daß unverständliches Vorgehen unserer Tierwelt einen nie wieder gutzumachenden Schaden zufügen vermag.

Fast ausgerottet ist der Nerz, der noch vor 100 Jahren sehr stark verbreitet war. Die Wiber sind in unserer Gegend ausgerottet worden, bis auf wenige Familien, die ihr letztes Freiquartier in einem naturgeschützten Distrikt verbringen. Auch der amerikanische Wiber wird immer seltener. Der Bär, einstmals in ganz Europa verbreitet, lebt nur noch in einigen unzugänglichen Gegenden. Stets erst, wenn die Mode sich einer bestimmten Tierart zuwendete, begann das große Morden und oftmals war das Schicksal dieser Tiere damit besiegelt. Das Fell eines afrikanischen langhaarigen Affen fand vor wenigen Jahren vorübergehend den Beifall der Mode.

Die Jagd auf das Tier begann und heute sind nur einige wenige Pelze in zoologischen Museen erhalten; das Tier selbst ist ausgestorben.



Der Rachetraum des Krokodils.

Allen Tierliebhabern ist das große Vogelmorden in Erinnerung, das einst sein Ende nahm, als die Damen es satt hatten, Hüte zu tragen, die einer ornithologischen Sammlung glichen. Fast alle Reiber mußten daran glauben; nur in spärlichen Kolonien sind diese praktischen Tiere uns erhalten geblieben. Auf kleinen Inseln lebten unbehelligt die Paradiesvögel. Eine glückliche Natur hatte keine Feinde für sie geschaffen. Ihre Nahrung wuchs reichlich auf jedem Baum, an jedem Strauch. Nur ab und zu durfte ein Häuptling einen solchen stolzen Vogel schießen und der Schmuck der Federn vererbte sich von Geschlecht zu Geschlecht. Sorgenlos wohnten diese Prachtvögel in ihrem Paradies und durften ihre einzige Aufgabe darin sehen, schön zu sein und durch ihren Anblick den Menschen zu erfreuen. Je stolzer die Federzier des Mannchens war, desto leichter erwarb es sich die Gunst des Weibchens. Diese natürliche Zuchtwahl ließ stets noch wundervollere Exemplare entstehen. Jahrtausende währte das Glück, bis zum Tage, an dem die Göttin Mode wieder einmal Umschau hielt in der Welt und ihr Blick auf die Paradiesvögel fiel. In Paris tauchten die ersten märchenhaft schönen Schmuckfedern auf. Sofort feigerte sich die Nachfrage und alles, was die schöpferische Hand der Natur in unendlichen Zeiträumen hervorgebracht hatte, zerstörte freche Menschenhand in wenigen Jahren. Einzelne Arten sind heutzutage gar nicht mehr zu finden und von den übrigen so kümmerliche Bestände erhalten geblieben, daß an eine Aufzucht zur alten Pracht, wenn überhaupt, so doch in absehbarer Zeit nicht mehr zu denken ist.



Zu den grausamsten Tierquälereien gehört das Abschlagen der Robben.

Erfreulicherweise fehlt es schon seit langem nicht mehr an Stimmen, die warnend auf die Vernichtung unserer Tierkultur hinweisen. Erst waren es nur wenige Mahner, aber langsam schwoh ihre Zahl an und schließlich bildeten sich mächtige Verbände, die sich den Naturschutz zur Aufgabe machten. Gesetliche Schonzeiten wurden in allen Kulturländern festgelegt, ganze Wälder und Inseln zu Naturschutzgebieten erklärt, in deren Bereich kein Tier getötet werden darf. Besonders in Nordamerika geht man, unterstützt durch riesige Geldmittel, auf diesem Gebiet in wirklich großzügiger Weise vor. Aber auch dort, vor allem jedoch bei uns, bleibt noch viel zu tun übrig. So muß es vor allem unsere Aufgabe sein, in jedem Menschen Verständnis für die Natur und ihre Tierwelt zu erwecken, damit jeder in nützlicher Weise an einer der größten Kulturaufgaben, die es für uns gibt, mitzuwirken vermag.

Dr. Walter B. Sachs



gen 68 335 (80 354) Personen, 337 (363) Kranke wurden verlesen, getauft wurden 303 (286) Kinder, beerdigt 162 (177) Personen und getraut 77 (102) Paare.

### Kino „Apollo“.

Im Kino „Apollo“ geht ab Freitag bis Montag der beste und langersehnte Filmschlager dieser Saison über die Leinwand betitelt: „Alt-Heidelberg“ mit Gesangseinlagen, ausgeführt durch den akademischen Chor. Die Hauptrollen spielen die Bühnengrößen Ramon Novarro als Student, und seine entzückende Partnerin Normy Shearer. Aus dem Inhalt des Films: Der Koburger Thronfolger Karl Heinrich begibt sich nach Absolvierung seines Abiturientenexamens nach Heidelberg, um hier seine weiteren Studien fortzusetzen. Da die Hofetikette ihn hier nicht mehr beengte, begann er sich zu amüsieren und verliebte sich des öfteren. Das sorgenlose Dasein in Heidelberg erreicht für Karl Heinrich ein unerwartetes und plötzliches Ende. Sein Onkel, dem er auf den Thron folgen soll, erkrankt schwer und Karl Heinrich muß auf dem schnellsten Wege nach der Heimat zurück. Auf Wunsch des sterbenden Onkels heiratet er die Fürstin Else gegen seinen Willen. Zu gern denkt er an die verlebten Studententage in Alt-Heidelberg, wie auch an die verlassene Margarete, die er jetzt noch innig liebt.

### Gottesdienstordnung:

#### Katholische Pfarrkirche Siemianowitz.

Sonntag, den 5. Januar 1930.

6 Uhr: von der poln. Ehrenwache.

7 1/2 Uhr: für leb. und verst. Mitglieder des Grundbesitzervereins.

8 1/2 Uhr: für die Parochianen.

10,15 Uhr: auf die Int. des hies. Volkpersonals.

Fest der hl. 3 Könige. Montag, den 6. Januar 1930.

6 Uhr: für die Parochianen.

7 1/2 Uhr: für ein Jahrlind Psal.

8 1/2 Uhr: für die Familie Robert Pierzyna in bestimmter Meinung.

10,15 Uhr: zum Hlgt. Herzen Jesu auf die Int. der Familie Pietrek.

#### Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Sonntag, den 5. Januar 1930.

6 Uhr: für verst. Paul, Franziska und Wilhelm Porz und Verwandtschaft.

7 1/2 Uhr: für verst. Andreas und Viktor Janus, Helena Orłowski und Anton Winkler.

8 1/2 Uhr: für die Parochianen.

10,15 Uhr: auf die Intention der Mitglieder des Rosenkranzvereins.

Montag, den 6. Januar 1930.

6 Uhr: für Familie Bawol.

7 1/2 Uhr: für den Rosenkranzverein deutsche Abt.

8 1/2 Uhr: für die Parochianen.

10,15 Uhr: für Paul Krzosta.

Dienstag, den 7. Januar 1930.

6 Uhr: für die Wohltäter unserer Kirche.

6 1/2 Uhr: für verst. Johann Schymura.

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 5. Januar 1930.

9 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.

10,45 Uhr: Taufen.

4 Uhr: Weihnachtsgottesdienst der evang. kirchlichen Vereine.

Dienstag, den 7. Januar 1930.

7 1/2 Uhr: Mädchenverein.

Mittwoch, den 8. Januar 1930.

7 1/2 Uhr Jugendbund.

## Aus der Wojewodschaft Schlesia

### Auswahl der Kommunalwahlen

Gewählt wird am 30. März. — Die Städte Mikolaj, Tarnowiz und Myslowiz wählen am 30. März.

Am 30. März werden 27 Gemeinden in den Kreisen Lublinitz, Pleß und Schwientochlowiz ihre Gemeindevorsteher wählen. Gleichzeitig wurden auch die Wahlen in den beiden Städten Mikolaj und Tarnowiz ausgeschrieben.

Die Kattowitzer Staroste hat die Kommunalwahlen in den Gemeinden Konczny, Kochlowiz, Reudorf, Siemianowiz und Welnowice ebenfalls zum 30. März ausgeschrieben. — Weiter hat die Wojewodschaft die Kommunalwahlen in der Stadtgemeinde Myslowiz für den 30. März ausgeschrieben. In allen diesen Gemeinden werden bereits die Wählerlisten aufgestellt. Mithin werden am 30. März 32 Landgemeinden und drei Stadtgemeinden ihre Vertreter wählen.

Sonderbarerweise werden die Kommunalwahlen zum Teil durch die Wojewodschaft und zum Teil durch die Starosteien ausgeschrieben, was die Orientierung wesentlich erschwert. Bis jetzt haben noch 70 Gemeinden in Polnisch-Oberschlesien ihre Vertreter nicht gewählt. Warum in allen diesen Gemeinden die Wahlen nicht gleichzeitig ausgeschrieben wurden, bleibt ein Rätsel.

### Der neue Direktor der Schles. Sejm-Bibliothek

Zum Direktor der schlesischen Sejm-Bibliothek wurde der bisherige Pressereferent beim schlesischen Wojewodschaftsamt, Dr. Roman Lutmann, ernannt.

### Bombenanschlag in Bogutschüh auf die Aufständischen-Gedentafel

Durch eine starke Detonation wurde eine Anzahl Personen in der Nacht zum Freitag im Ortsteil Bogutschüh aus dem Schlafe geweckt. Unbekannte Täter hatten Sprengkörper an der erst kürzlich in standgesetzten Aufständischen-Gedentafel zur Explosion gebracht, wodurch diese beschädigt worden ist. Durch die starke Explosion wurden in der Pfarrei und im Martiertastift fast 60 Scheiben zertrümmert. Die Polizei hat sofort die Ermittlungen nach den „Sprengstoffhelden“ eingeleitet. Hoffentlich erwischt man die Täter recht bald, welche sich einen derartigen, verspäteten „Silvesterscherz“ leisteten, damit für diese Untat leichten Endes nicht wieder die Deutschen verantwortlich gemacht werden. Eine exemplarische Strafe für diese Rowdys, welche sicherlich unter dem Einfluß von Alkohol handelten, wäre am Plage, um diesen für die Zukunft derartige Scherze zu vermeiden. Der Aufständischenverband, Ortsgruppe Bogutschüh, hat für die Ergreifung der Täter eine Belohnung von 500 Floty festgesetzt und appelliert an die Allgemeinheit, den Behörden bei der Ergreifung des Täters, bezw. der Täter, behilflich zu sein. Das schlesische Volk, und vor allem die deutsche nationale Minderheit, haben das größte Interesse an der restlosen Aufklärung des bedauerlichen Vorfalls und an einer exemplarischen Bestrafung der Täter, gleichgültig, wo die Täter sitzen mögen. Wir brauchen Ruhe und Frieden und werden gegen die Aufspießung der nationalen Gefühle stets aufs Entschiedenste auftreten. Sind die Täter Deutsche, so ist der Vorfall nicht minder verwerflich, und wir wären die Letzten, die die Täter schützen wollten.

Wir müssen aber entschieden dagegen auftreten, wenn die „Polsta Zachodnia“, ohne auch nur einen Schimmer des Beweises zu haben, auf die deutsche nationale Minderheit hinweist und dort die Täter suchen läßt. Sie können ebenso gut in den Reihen der Sanacja zu suchen sein, denn die Sanacja war in der Aufnahme ihrer neuen Anhänger nie wählerisch gewesen. Solche Verdächtigungen haben den Zweck, die Ruhe, die seit mehreren Monaten, obwohl wir im Kommunalkampfe standen, durch ähnliche Untaten nicht

getrübt wurde, zu stören. Wir sind der Meinung, daß es nicht schwer sein dürfte, die Täter zu ergreifen. Ein Bombenanschlag läßt sich doch nicht so leicht verbergen, und da sowohl die Deutschen als auch die Polen das größte Interesse an der Aufklärung der Tat haben, so dürften die Täter bald in die Hände der Straßjustiz geraten.

### Pleß und Umgebung.

Emannelslegen. (Bruderliebe.) Die Brüder Johann und Ignaz Rischla kamen wegen ihrer Mutter in Streit. Dabei geriet der Johann derart in Wut, daß er den Bruder Franz anspießte und diesem die Nase abblies.



### Kattowiz — Welle 408,7.

Sonntag, 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes aus Wilna. 11,58: Wetterbericht. 12,10: Symphoniekonzert. 15: Vorträge. 16: Volkstümliches Konzert. 17,15: Vortrag: In weiß und schwarz. 19: Vorträge. 20: Literarische Stunde. 20,15: Solistenkonzert. 22,15: Berichte. 23: Tanzmusik.

Montag, 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes aus Posen. 11,58: Wetterbericht. 12,10: Unterhaltungskonzert. 15,20: Uebertragung aus Warschau. 17: Volkstümliches Konzert. 18,20: Kinderstunde. 19: Vorträge. 20,30: Internationales Konzert. 22,15: Verschiedene Berichte. 23: Tanzmusik.

### Warschau — Welle 1411.

Sonntag, 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 11,58: Wetterbericht. 12,10: Symphoniekonzert der Philharmonie von Warschau. 14: Vorträge. 16,15: Schallplattenkonzert. 17,40: Orchesterkonzert. 19: Vorträge. 20: Literarische Stunde. 20,15: Volkstümliches Konzert. 21,45: Uebertragung aus Krakau. 22,15: Berichte. 23: Tanzmusik.

Montag, 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 11,58: Wetterbericht. 12,10: Unterhaltungskonzert der Philharmonie von Warschau. 14: Vorträge. 16,20: Schallplattenkonzert. 16,40: Vortrag. 17: Volkstümliches Konzert. 18,20: Kinderstunde. 19,25: Vorträge. 20,30: Internationales Konzert. 22,15: Berichte. 23: Tanzmusik.

### Gleiwiz Welle 253.

### Breslau Welle 325.

Sonntag, den 5. Januar, 8,45 Uhr: Morgenkonzert auf Schallplatten. 9,15: Uebertragung des Glodengeläuts der Christuskirche. 9,30: Fortsetzung des Morgenkonzerts. 11: Evangelische Morgenfeier. 12: Aus Berlin: Mittagskonzert. 14: Stunde des Landwirts. 14,25: Der Arbeitsmann erzählt. 14,50: Schachfunk (Adolf Kramer). 15,15: Kinderstunde. 15,50: Nieder schlesischer Tonleger. 16,30: Im Vorübergehen. 18: Fischzucht. 18,25: Aus Gleiwiz: Rund um D-S. 18,50: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19,50: Aus Gleiwiz: Klavierkonzert. 19,25: Wiederholung der Wettervorhersage. 19,25: Tanzkunst. 19,50: Stunde mit Stefan Großmann. 20,30: Aus Gleiwiz auf Breslau und den Deutschlandsender Königswinterhausen: Glückauf. Die Bergkapelle spielt. 22,10: Die Abendberichte. 22,35—24: Aus Berlin: Tanzmusik.

Montag, den 6. Januar, 16,30: Aus Gleiwiz: Eternstunde. 16,30: Epiphantas. 17,30: Aus Gleiwiz: Wirklichkeit. 18,15: Die Ueberlicht. 18,40: Gesundheitswien. 19,05: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19,05: Italienische Musik. 20,05: Religionsgeschichte. 20,30: Schlaraffenland. 21,30: Von Homer bis Klaus Mann. 22,10: Die Abendberichte. 22,35: Funktechnischer Briefkasten. 22,50: Bericht des Deutschen Landwirtschaftsrats.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowiz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski. Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29



Am Neujahrstage, nachmittags 3 1/2 Uhr, hat es Gott gefallen, nach langem, schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden, wohlversehen mit den Gnadenmitteln der heil. Kirche, meinen innig geliebten Gatten, unseren treusorgenden Vater, Schwager, Onkel, Schwiegervater und Großvater

## Johann Schymura

Walzmeister i. R. und Hausbesitzer kurz vor Vollendung seines 73. Lebensjahres zu sich zu nehmen.

Siemianowice Sl., den 1. Januar 1930.

Im tiefsten Schmerz

Auguste Schymura, geb. Wittek.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 5. Januar, nachm. 1 1/4 Uhr vom Trauerhause, ul. Karola Miarki 12 aus, statt. Totenam Dienstag, den 7. Januar, vorm. 6 1/2 Uhr in der St. Antoniuskirche.

## Trauerbriefe

liefert schnell und preiswert

„Laurahütte Siemianowitzer Zeitung“

## HAUSBESITZERBANK SIEMIANOWICE

Sp. z ogr. odp. Plac Wolności  
Gegründet 1898. Telefon 1086

Bankkonten in Katowice: Agrar- u. Commerzbank - Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Katowickie Towarzystwo Bankowe

Postscheck-Konto Katowice Nr. 301158

Kassenstunden:

von 9—12 1/2 u. 15—17 Sonnabends nur von 9—13

Für Mitglieder und Nichtmitglieder:

Annahme von Spareinlagen zu günstiger Verzinsung

Wir verzinsen Einzahlungen bis auf weiteres mit:

6% pro Jahr bei täglicher Verfügung

7% „ „ „ monatl. Kündigung

8% „ „ „ vierteljährl.

Nur für Mitglieder!

Gewährung von Darlehen gegen gute Sicherheiten

Kontokorrent-Verkehr

Der Vorstand

Biedermann Schwarzer

Werbet ständig neue Abonnenten!

## MODELLIERBOGEN

Häuser, Burgen, Schiffe  
Flugzeuge und Krippen

## AUSSCHNEIDEBOGEN

Puppen :: Tiere  
u. s. w. in großer  
Auswahl ständig  
am Lager in der  
Buchhandlg. der

Kattowitzer  
Buchdruckerei- und  
Verlags- Sp. Akcyjna

in der Laurahütte

## KINO APOLLO

Siemianowice, Dworcowa - Tel. 1028

Ab Freitag, den 3. bis Montag, den 6. Januar 1930

der beste und langersehnte  
Filmschlager dieser Saison

## Alt Heidelberg

mit Gesangseinlagen ausgeführt  
durch den akademischen Chor

In den Hauptrollen:

## RAMON NOVARRO

als Student und seine entzückten Partnerin

## NORMY SHEARER

Was schreibt die Presse: „Alt Heidelberg ist der größte Kulturfilm, der imposanteste Film voller Romantik und Poesie“.

Dem geehrten Publikum gebe ich bekannt, daß ich ab heute die Bewirtung meines

## Kaffee-Restaurants

(früher Wengrzik)

übernommen habe.

Für eine solide und gute Küche ist bestens gesorgt. Außerdem offeriere ich gutgepflegte Liköre, Biere, Weine usw.

Bitte daher die geehrten Gäste mein Unternehmen auch weiterhin unterstützen zu wollen und lade freundlichst ein

F. Burda